

22003D0096

L 272/34

EUROOPA LIIDU TEATAJA

23.10.2003

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 96/2003,****11. juuli 2003,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, nagu seda on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eriti selle artikleid 86 ja 98

ning arvestades järgmist:

- (1) Leping protokoll nr 31 on muudetud EMP Ühiskomitee 20. juuni 2003. aasta otsusega nr 85/2003. ⁽¹⁾
- (2) On kohane jätkata lepinguosaliste koostööd, hõlmates Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. veebruari 2003. aasta otsuse nr 451/2003/EÜ, millega muudetakse otsust nr 253/2000/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse haridusala tegevusprogrammi Socrates teine etapp, ⁽²⁾

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokoll nr 31 artikli 4 punkti 2c (Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2000/EÜ) kolmandale taandele lisatakse:

“, muudetud järgmise aktiga:

— **32003 D 0451**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 451/2003/EÜ, 27. veebruar 2003 (EÜT L 69, 13.3.2003, lk 6).”

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 12. juulil 2003 tingimusel, et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated. ⁽³⁾

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 11. juuli 2003

*EMP Ühiskomitee nimel**eesistuja*

H. S. H. Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ ELT L 257, 9.10.2003, lk 42.

⁽²⁾ EÜT L 69, 13.3.2003, lk 6.

⁽³⁾ Põhiseadusest tulenevatest nõuetest ei ole teatatud.